

**France-La Chapelle-Saint-Luc: Error-monitoring equipment**  
**OJ S 180/2013 17/09/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de La Chapelle-Saint-Luc

Postal address: rue Maréchal Leclerc, BP 10082

Town: La Chapelle-Saint-Luc

Postal code: 10602

Country: France

For the attention of: Nony Julie

E-mail: [marches@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:marches@la-chapelle-st-luc.eu)

Telephone: +33 325713434

Fax: +33 325457130

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.ville-la-chapelle-st-luc.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-aube.fr>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

Education

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Centre municipal d'action sociale

Postal address: rue Maréchal Leclerc, BP 10082

Town: La Chapelle-Saint-Luc

Postal code: 10602

Country: France

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

fourniture de prestations de restauration.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: rue Maréchal Leclerc BP 10082, 10602 La Chapelle-Saint-Luc.

NUTS code FR212 Aube

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

fourniture de prestations de restauration pour le groupement de commandes constitué entre la Ville et le CMAS de La Chapelle Saint-Luc.

**II.1.5. CPV code(s)**

38343000 Error-monitoring equipment, 55523100 School-meal services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

13F06-07-08

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 74-123716](#) of 16.4.2013

---

**Section V: Award of contract**

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Fourniture de prestations de restauration scolaire pour les écoles maternelles et élémentaires chapelaines

**V.1. Date of conclusion of the contract**

19.8.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: API restauration

Postal address: 384 rue Général de Gaulle, BP 85

Town: Mons-en-Baroeul

Postal code: 59370  
Country: France  
Telephone: +33 325494649  
Fax: +33 325494649

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Lowest offer 95 000 and Highest offer 130 000 EUR  
Including VAT. VAT rate (%) 5,50  
If annual or monthly value:  
Number of years: 3

**V.5. Information about subcontracting**

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Fourniture de prestations de restauration pour la structure multi-accueil "La Capucine"

**V.1. Date of conclusion of the contract**

5.9.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Elres  
Postal address: 61/69 rue de Bercy  
Town: Paris  
Postal code: 75012  
Country: France  
Telephone: +33 383491600  
Fax: +33 383242287

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Lowest offer 5 000 and Highest offer 7 000 EUR  
Including VAT. VAT rate (%) 5,50  
If annual or monthly value:  
Number of years: 3

**V.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

Le lot 3 "Fourniture de repas pour les deux haltes garderie" est infructueux.  
Annonce no 145, BOAMP 74 B du 16 avril 2013.  
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 12.9.2013.

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Postal address: 25 rue du Lycée

Town: Châlons-en-Champagne

Postal code: 51036

E-mail: [greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr](mailto:greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr)

Telephone: +33 326668687

Fax: +33 326210187

**VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne

Postal address: 25 rue du Lycée

Town: Châlons-en-Champagne

Postal code: 51036

E-mail: [greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr](mailto:greffe.ta-chalons-en-champagne@juradm.fr)

Telephone: +33 326668687

Fax: +33 326210187

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

12.9.2013